

# SPA

& WELLNESS CENTER

MENU **ES | FR**



01  
CARA  
VISAGE

02  
CUERPO  
CORPS

03  
MASAJES  
MASSAGES

04  
TERAPIAS  
HOLISTICAS  
THÉRAPIES  
HOLISTIQUES

05  
BALNEOTERAPIA  
BALNÉOTHÉRAPIE

06  
PACKS

07  
MIEMBROS  
MEMBRES

08  
HUÉSPEDES  
DEL HOTEL  
CLIENTS  
DE L'HÔTEL

09  
CLIENTES  
EXTERNOS  
CLIENTS  
EXTERNES

10  
OBSERVACIONES Y  
HORARIO  
OBSERVATIONS ET  
HEURES

01

## CARA | VISAGE

## DESCRIPCIÓN | DESCRIPTION

		🕒	€
<b>ANTI ENVEJECIMIENTO</b>	Tratamiento regenerador y tonificante que proporciona oxigenación y elasticidad a la piel.	50 min	73 €
<b>ANTI-ÂGE</b>	Traitement hydratant et raffermissant qui redonne élasticité et confort à la peau.		
<b>HIDRATANTE</b>	Traitement régénérant et tonifiant qui apporte oxygénation et élasticité à la peau.	50 min	62 €
<b>HYDRATANT</b>	Traitement hydratant et raffermissant qui redonne élasticité et confort à la peau.		

02

## CUERPO | CORPS

## DESCRIPCIÓN | DESCRIPTION

		🕒	€
<b>EXFOLIACIÓN E HIDRATACIÓN</b>	Exfoliación corporal que elimina suavemente las impurezas de la piel.	25 min	49 €
<b>GOMMAGE ET HYDRATATION</b>	Gommage corporel qui élimine en douceur les impuretés de la peau.		
<b>RITUAL SUBLIME</b>	Exfoliación e Hidratación realizada con técnicas de relajación profundas, que eliminan las células muertas y proporcionan a la piel una sensación de suavidad e hidratación.	50 min	72 €
	Exfoliation et Hydratation réalisées avec des techniques de relaxation profondes, qui éliminent les cellules mortes et procurent à la peau une sensation de douceur et d'hydratation.		

DESCRIPCIÓN   DESCRIPTION		🕒	€
<b>AROMOTERAPIA</b>	La combinación de los 5 elementos en sinergia con el poder de los aceites esenciales de los extractos de plantas, conduce a una relajación profunda que se refleja en una piel luminosa y lisa.	50 min	58 €
<b>AROMATHÉRAPIE</b>	La combinaison des 5 éléments en synergie avec le pouvoir des huiles essentielles d'extraits de plantes conduit à une profonde relaxation qui se traduit par une peau lisse et lumineuse.		
<b>RELAJACIÓN</b>	Movimientos suaves con diferentes niveles de presión que alivian el estrés y la ansiedad.	50 min	54 €
<b>DÉTENTE</b>	Des mouvements doux avec différents niveaux de pression qui soulagent le stress et l'anxiété.		
<b>RELAJACIÓN PARCIAL</b>	Movimientos suaves con diferentes niveles de presión que alivian el estrés y la ansiedad en la espalda, los hombros y el cuello.	25 min	37 €
<b>DÉTENTE PARTIELLE</b>	Mouvements doux avec différents niveaux de pression qui soulagent le stress et l'anxiété au niveau du dos, des épaules et du cou.		
<b>DEPORTIVO</b>	Presión aplicada en puntos específicos, movimientos fuertes y vigorosos que alivian el dolor, contracturas y tensión muscular.	50 min	60 €
<b>SPORTIVE</b>	Pression appliquée à des points spécifiques, mouvements forts et vigoureux qui soulagent douleur les contractures et tensions musculaires.		
<b>DEPORTIVO PARCIAL</b>	Presión aplicada a puntos específicos, movimientos fuertes y vigorosos que alivian el dolor, las contracturas y la tensión muscular en la espalda, los hombros y el cuello.	25 min	40 €
<b>SPORTIVE PARTIELLE</b>	Pression appliquée sur des points spécifiques, mouvements forts et vigoureux soulageant la douleur, contractures et tensions musculaires dans le dos, les épaules et le cou.		
<b>BAMBUTERAPIA</b>	Masaje relajante con el toque revitalizante de bambú.	50 min	54 €
<b>BAMBOU THÉRAPIE</b>	Massage relaxant avec la touche revitalisante du bambou.		
<b>GEOTERMAL</b>	Masaje manual seguido de manipulación de piedras calientes. Relajación profunda tanto a nivel corporal como mental.	1h20	86 €
<b>GÉOTHERMAL</b>	Massage manuel suivi d'une manipulation de pierres chaudes. Relaxation profonde du corps et du mental.		
<b>DRENAJE LINFÁTICO MANUAL</b>	Ayuda en la circulación de retorno del cuerpo y en la eliminación de toxinas y fluidos acumulados entre los tejidos.	25 min	39 €
<b>DRAINAGE LYMPHATIQUE</b>	Aide au retour de la circulation du corps et à l'élimination des toxines et des liquides accumulés entre les tissus.		

## 03

# MASSAGENS | MESSAGES

## DESCRIPCIÓN | DESCRIPTION

		🕒	€
<b>KIDS MASSAGE</b> 6 - 15 AÑOS   ANS	Masaje de relajación (espalda, cuello y hombros). Massage relaxant (dos, cou et épaules).	20 min	30 €
<b>ARCTIQUE MASSAGE</b>	Masaje inspirado en los cinco océanos donde el calor y el frío se fusionan. Massage inspiré des cinq océans où le chaud et le froid se mêlent.	50 min	75 €

## 04

# TERAPIAS HOLISTICAS THÉRAPIES HOLISTIQUES

## DESCRIPCIÓN | DESCRIPTION

		🕒	€
<b>REFLEXOLOGÍA PODAL*</b>	Técnicas de presión en los puntos reflejos de los pies, que proporcionan una sensación de relajación intensa y bienestar profundo, atenuando diferentes síntomas y trastornos del cuerpo.	50 min	46 €
<b>RÉFLEXOLOGIE PODALE*</b>	Techniques de pression dans les points réflexes des pieds, qui procurent une sensation de détente intense et de bien-être profond, soulageant différents symptômes et troubles du corps.		
<b>AYURVÉDICA*</b>	Masaje de contacto profundo con manos, codos o pies para realinear la postura y aliviar el estrés.	50 min	64 €
<b>AYURVÉDIQUE*</b>	Massage par contact profond avec les mains, les coudes ou les pieds pour aligner la posture et soulager le stress.		
<b>SHIATSU*</b>	Masaje oriental que actúa sobre los flujos de energía del cuerpo utilizando la presión de los dedos.	50 min	64 €
	Massage oriental qui agit sur les flux d'énergie du corps en utilisant la pression des doigts.		

\*Reserve con al menos 48 horas de antelación

\*Réserver au moins 48 heures à l'avance

05

## BALNEOTERAPIA | BALNÉOTHÉRAPIE

## DESCRIPCIÓN | DESCRIPTION

DUCHA ESCOCESA

Masaje corporal a través de chorros de agua. Revitaliza, tonifica los músculos y activa la renovación celular mientras estimula la circulación sanguínea y el retorno venoso con los consiguientes efectos anticelulíticos.



10 min



20 €

DOUCHE ÉCOSSAISE

Massage corporel par jets d'eau. Revitalise, tonifie les muscles et active le renouvellement cellulaire tout en stimulant la circulation sanguine et le retour veineux avec les effets anti-cellulite qui en résultent.

06

## PACKS

## DESCRIPCIÓN | DESCRIPTION

REVITALIZANTE

Ducha escocesa, exfoliación e hidratación, ritual facial. Acceso a piscinas, sauna, jacuzzi y hammam.



1h30



148 €

REVITALISANT

Douche écossaise, gommage et hydratation, rituel du visage. Accès aux piscines, sauna, jacuzzi et hammam.

ARMONÍA

Masaje Relajante, Ritual Facial. Acceso a piscinas, sauna, jacuzzi y hammam.

1h20

132 €

HARMONIE

Massage relaxant, rituel facial. Accès aux piscines, sauna, jacuzzi et hammam.

## OBSERVACIONES | OBSERVATIONS

En la inscripción se deben pagar 2 meses (el primero y el último), y a partir del mes siguiente, la cuota mensual correspondiente. El pago mensual debe realizarse antes del día 4 de cada mes. En caso de no utilizar las instalaciones durante un mes o más, la cuota mensual deberá mantenerse actualizada. Piscina cubierta climatizada, piscina exterior, sauna, jacuzzi, hammam y gimnasio. La recepción del Spa & Wellness Center dispone de albornoces, toallas y llaves de taquilla. 20% de descuento en el Restaurante La Palette, el Bar Mountains y el Restaurante Dinastía Flávia (Hotel, Planta O), siempre presentando la tarjeta de socio.

Lors de l'inscription, deux mois doivent être payés (le premier et le dernier), puis les paiements mensuels correspondants à partir du mois suivant. Le paiement mensuel doit être effectué avant le 4 de chaque mois. En cas de non-utilisation des installations pendant un mois ou plus, les paiements mensuels doivent être maintenus à jour. Piscine intérieure chauffée, piscine extérieure, sauna, jacuzzi, hammam et salle de sport. La réception du Spa & Wellness Center met à disposition des peignoirs, des serviettes et des casiers à clé. 20 % de réduction au Restaurant La Palette, au Bar Mountains et au Restaurant Dinastia Flávia (Hôtel, Niveau O), sur présentation de la carte de membre.

\*Del 1 de abril al 31 de septiembre, el precio de la inscripción es de 200 €

\*Du 1er avril au 31 septembre, le prix de l'inscription est de 200 €

**MIEMBRO TIEMPO COMPLETO (todos los días)**  
**MEMBRE À TEMPS PLEIN (tous les jours)**

	€
<b>ANUALIDAD</b> (inscripción incluida)	907,50 €
<b>PAIEMENT ANNUEL</b> (inscription incluse)	
<b>CUOTAS MENSUALES</b>	82,50 €
<b>PAIEMENT MENSUEL</b>	
<b>INSCRIPCIÓN</b> (pagos mensuales)*	60 €
<b>INSCRIPTION</b> (paiements mensuels)*	

Vea nuestras condiciones especiales para empresas y familias  
 Voir nos conditions spéciales pour les entreprises et les familles

**TIEMPO CONDICIONADO (De lunes a viernes de las 09:00 a las 15:00)**  
**TEMPS PARTIEL (Du lundi au vendredi de 9:00 à 15:00)**

	€
<b>ANUALIDAD</b> (inscripción incluida)	770 €
<b>PAIEMENT ANNUEL</b> (inscription incluse)	
<b>CUOTAS MENSUALES</b>	70 €
<b>PAIEMENT MENSUEL</b>	
<b>INSCRIPCIÓN</b> (pagos mensuales)*	60 €
<b>INSCRIPTION</b> (paiements mensuels)*	

Días de fiesta y fines de semana no incluidos  
 Vacances et week-ends non inclus

**TIEMPO CONDICIONADO** (3 x Semana de lunes a viernes de las 09:00 a las 21:00)  
**TEMPS PARTIEL** (3 x semaine, du lundi au vendredi de 9:00 à 21:00)

€

ANUALIDAD (inscripción incluida)

770 €

PAIEMENT ANNUEL (inscription incluse)

CUOTAS MENSUALES

70 €

PAIEMENT MENSUEL

INSCRIPCIÓN (pagos mensuales)\*

60 €

INSCRIPTION (paiements mensuels)\*

Días de fiesta y fines de semana no incluidos  
 Vacances et week-ends non inclus

**TIEMPO CONDICIONADO** (2 x Semana de lunes a viernes de las 09:00 a las 21:00)  
**TEMPS PARTIEL** (2 x semaine, du lundi au vendredi, de 09h00 à 21h00)

€

ANUALIDAD (inscripción incluida)

550 €

PAIEMENT ANNUEL (inscription incluse)

CUOTAS MENSUALES

50 €

PAIEMENT MENSUEL

INSCRIPCIÓN (pagos mensuales)\*

60 €

INSCRIPTION (paiements mensuels)\*

Días de fiesta y fines de semana no incluidos  
 Vacances et week-ends non inclus

**JÚNIOR HORARIO COMPLETO** (todos los días)  
**JUNIOR TEMPS PLEIN** (tous les jours)

€

ANUALIDAD (inscripción incluida)

467,50 €

PAIEMENT ANNUEL (inscription incluse)

CUOTAS MENSUALES

42,50 €

PAIEMENT MENSUEL

INSCRIPCIÓN (pagos mensuales)\*

42,50 €

INSCRIPTION (paiements mensuels)\*

Hasta los 16 años  
 Jusqu'à 16 ans

08

## HUÉSPEDES DEL HOTEL CLIENTS DE L'HÔTEL

	€
<b>SQUASH</b> (30 min)	5 €
<b>ALQUILER DE RAQUETAS</b> (pelota incluida)	
<b>LOCATION DE RAQUETTES</b> (balle incluse)	1 €

09

## CLIENTES EXTERNOS CLIENTS EXTERNES

	€
<b>SQUASH</b> (30 min)	6 €
<b>SQUASH</b> (6 sessões   6 sessions)	30 €
<b>SQUASH</b> (pelota incluida)	
<b>SQUASH</b> (balle incluse)	1 €
<b>PISCINA EXTERIOR - ADULTO</b> (todos los días)	
<b>PISCINE EXTÉRIEURE - ADULTE</b> (tous les jours)	20 €
<b>PISCINA EXTERIOR - NIÑO HASTA LOS 10 AÑOS</b> (todos los días)	
<b>PISCINE EXTÉRIEURE - ENFANT JUSQU'À 10 ANS</b> (tous les jours)	10 €
<b>TOALLA</b> (todos los días)	
<b>SERVIETTE</b> (tous les jours)	2 €
<b>PISCINA INTERIOR - ADULTO</b> (todos los días)	
<b>PISCINE INTÉRIEURE - ADULTE</b> (tous les jours)	30 €
<b>PISCINA INTERIOR - NIÑO HASTA LOS 10 AÑOS</b> (todos los días)	
<b>PISCINE INTÉRIEURE - ENFANT JUSQU'À 10 ANS</b> (tous les jours)	15 €
<b>NATACIÓN - INSCRIPCIÓN</b>	
<b>NATATION - INSCRIPTION</b>	15 €
<b>NATACIÓN - 1X SEMANA</b>	
<b>NATATION - 1X SEMAINE</b>	42,50 €
<b>NATACIÓN - 2X SEMANA</b>	
<b>NATATION - 2X SEMAINE</b>	52,50 €
<b>ENTRENAMIENTO PERSONALIZADO</b> (entrenamiento con monitor   45 min   8 sesiones)	
<b>FORMATION PERSONNALISÉE</b> (formation avec moniteur   45 min   8 sessions)	80 €

HOTEL CASINO CHAVES<sup>\*\*\*\*</sup>

Lugar do Extremo - Vale de Anta 5400-001  
Chaves | Portugal

Tel: +351 276 309 600  
[hotelcasinochaves@solverde.pt](mailto:hotelcasinochaves@solverde.pt) | [gruposolverde.pt](http://gruposolverde.pt)



**SOLVERDE**  
CASINOS · HOTÉIS